



UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA  
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES  
DEPARTAMENTO DE MEDIAÇÕES INTERCULTURAIS

### PROGRAMA

**Disciplina:** Língua Inglesa V (Tradução)

**Curso:** Bacharelado em Tradução

**Código:** 1404398

**Turma:** 01

**Período:** Manhã

**Carga horária:** 60h

**Créditos:** 4

**Requisito:** Nenhum

**Horário:** Segundas-feiras, das 7h às 9h e sextas-feiras, das 7h às 9h (SALA CCHLA 423)

**Professor:** Daniel Alves – [daniel@cchla.ufpb.br](mailto:daniel@cchla.ufpb.br)

**Atendimento:** Sextas-feiras, das 9h às 11h, ou em horários agendados por meio eletrônico.

**Ementa:** Aprofundamento do estudo das estruturas complexas da Língua Inglesa V em seus aspectos morfológicos, sintáticos, semânticos, lexicais, fonológicos e pragmáticos, desenvolvendo habilidades compreensão e expressão oral e escrita.

**Objetivos:** Desenvolver competências linguístico-discursivas em língua inglesa; Aprimorar conhecimentos gramático-lexicais na língua-alvo; Promover o estudo integrado das quatro habilidades, reading, speaking, listening and writing; Aprofundar habilidades de pesquisa em LE; Proporcionar a reflexão sobre a própria aprendizagem

#### Metodologia:

Aulas expositivas e não-presenciais, discussões e seminários

#### Avaliação:

1ª avaliação: – discussão (fóruns) via moodle e discussão gramatical (por escrito)

2ª avaliação: – auto-avaliação (entrega via moodle)

3ª avaliação: – artigo tradução intersemiótica (entrega via moodle)

#### Conteúdo:

#### Bibliografia Básica:

JEFFERY, Peter and LLOYD, Mark. *Framework. Level 5. Student's Book*. London: Richmond, 2004.

#### Bibliografia Complementar:

COLLINS COBUILD ENGLISH GRAMMAR. London: HarperCollins Publishers, 1995. (Ref. Biblioteca Central: 802.0 E58)

LEECH, G & Svartvik, J. *A Communicative Grammar of English*. London and New York: Longman, 1994. (Ref. Biblioteca Central:802.0 L477c 2.ed)

MURPHY, R. *English Grammar in Use*. Cambridge: Cambridge University Press, 1994. (Ref. Biblioteca Central: 802.0 M978e 2.ed)

#### Cronograma Previsto:

(segundo o calendário disponibilizado em <http://www.prg.ufpb.br/?q=download/file/fid/661> - último acesso em 09/03/15)

<b>Encontro</b>	<b>Data</b>		<b>Conteúdo</b>
-	23/03/2015 a	02/04/2015	Período para ajuste de matrícula nas Coordenações dos Cursos
Semana 1	23/03/2015	27/03/2015	Início do Período Letivo 2015.1 Apresentação do programa de curso e orientações iniciais
Semana 2	30/03/2015	03/04/2015*	*Feriado
Semana 3	06/04/2015	10/04/2015	
Semana 4	13/04/2015	17/04/2015	
Semana 5	20/04/2015**	24/04/2015	** Não presencial
Semana 6	27/04/2015	01/05/2015*	*Feriado
Semana 7	04/05/2015	08/05/2015	
Semana 8	11/05/2015	15/05/2015	
Semana 9	18/05/2015	22/05/2015	
Semana 10	25/05/2015	29/05/2015	
Semana 11	01/06/2015	05/06/2015**	** Não presencial
Semana 12	08/06/2015	12/06/2015	
Semana 13	15/06/2015	19/06/2015	
Semana 14	22/06/2015	26/06/2015**	** Não presencial
Semana 15	29/06/2015	03/07/2015	
-	06/07/2015	10/07/2015	
-	13/07/2015	17/07/2015	
-	20/07/2015	-	
	22/07/2015	-	Término do Período Letivo 2015.1
	23/07/2015 a	29/07/2015	Período para realização dos EXAMES FINAIS